

Japan - Niseko

日本 - 二世古

12月全新開業!



坐落於二世古當中的最大的度假勝地 **Grand Hirafu**，擁有各種滑道!

Ki
niseko

4 Days 3 Nights
日 晚

From **\$9,590** up

CATHAY PACIFIC

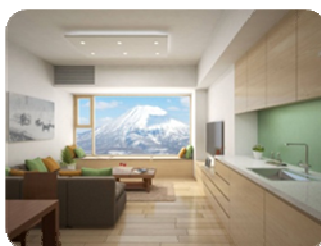
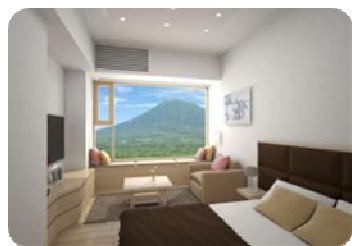
Valid For Departure on 01 Dec 14 - 24 Apr 15

LESS HK\$520 for departure on 01-17Dec, please refer to P.3 airfare surcharge table.

12月初出發成人可減 HK\$520!詳情請參閱第 3 頁機票附加費。

Ki Niseko

- 位於 Hirafu 登山纜車站旁，於酒店穿好裝備，就可直接到滑雪場，真正「Ski-in ski-out」!
- 二世古首間提供專人滑雪用具整理及儲存服務的酒店，費用全免 (開放時間:07:30-21:00)
- 提供免費穿梭巴士到俱知安町或村內餐廳、雪具店舖及便利店(運行時間:10:00-00:00)
- 設有溫泉浴池及可預約之私人溫泉設施，不另收費
- 入住客人可獲 Niseko Passport 卡乙張 (可享當地餐廳、商店、課程、溫泉等折扣優惠)
- 7歲以下兒童可獲登山纜車證乙張(詳情請參閱第2頁)



凡訂購此套票即可以優惠價訂購私人接送服務、登山纜車證及租用滑雪用具，詳情請參閱第2頁。



早餐(每位每日): HK\$160

Rm Type 房間類別	B'fast 早餐	Validity 有效日期	Adult 成人 (HK\$)			Extra Night/Room/Night 延長續住每房每晚 (HK\$)		
			Half Twin 佔半房	Single 單人房	Additional Pax 額外住客	Single/ Twin 單/ 雙人房	Triple 三人房	
Hotel Room Resort/Yotei view	✓	01 Dec - 12 Dec & 08 Mar - 28 Apr	9,590	13,150	-	2,650	-	
		13 Dec - 19 Dec & 25 Feb - 07 Mar	10,570	15,120		3,360		
		20 Dec - 24 Feb	11,270	16,490		3,850		
Surcharge for stay on special date 26Dec-03Jan & 14-26Feb: HK\$460/ room/ night								
1 Bedroom Resort/Yotei view <small>[Max. 1 additional pax]</small>	✕	01 Dec - 12 Dec & 08 Mar - 28 Apr	10,490	14,910	7,690	3,290	3,880	
		13 Dec - 19 Dec & 25 Feb - 07 Mar	11,970	17,870		4,350	4,940	
		20 Dec - 24 Feb	12,850	19,650		4,980	5,570	
Surcharge for stay on special date 26Dec-03Jan & 14-26Feb: HK\$460/ room/ night								
2 Bedroom Resort/Yotei view (Hotel room + 1 Bedroom) <small>[Max. 1 additional pax]</small>	✕	Validity 有效日期	4 pax share 四人同行	3 pax share 三人同行	Additional Pax 額外住客	Triple/ Quad 三/四人房	Quintuple 五人房	
		01 Dec - 12 Dec & 08 Mar - 28 Apr	9,790	10,990		7,690	5,410	6,000
		13 Dec - 19 Dec & 25 Feb - 07 Mar	11,170	12,820			7,390	7,980
20 Dec - 24 Feb	11,950	13,870	8,520	9,110				
Surcharge for stay on special date 26Dec-03Jan & 14-26Feb: HK\$920/ room/ night								
<p>★ No additional charge for child under 13 years old sharing existing bed with parents with breakfast. (Child under 7 will not be counted as additional pax)</p>								

Japan - Niseko

日本 - 二世古

4 Days 3 Nights From **\$9,590** up



Valid For Departure on 01 Dec 14 – 24 Apr 15

LESS HK\$520 for departure on 01-17Dec, please refer to P.3 airfare surcharge table.

12月初出發成人可減 HK\$520!詳情請參閱第 3 頁機票附加費。



OPTIONAL ARRANGEMENT:

(1) SKI WEAR – JACKET OR PANTS (HK\$/PAX)				
Validity	1 DAY	2 DAYS	3 DAYS	4 DAYS
Adult	110	215	280	310
Child (under 14yrs)	60	110	130	150

(2) STANDARD SKI/SNOWBOARD & BOOTS RENTALS (HK\$/ PAX)				
Validity	1 DAY	2 DAYS	3 DAYS	4 DAYS
Adult	305	610	915	1,150
Child (under 14yrs)	250	500	610	715

* Standard level equipment rental is provided by Rhythm Snowsports (shuttle transfer available).

* Poles are included in the price when hiring skis.

(3) ALL MOUNTAIN LIFT PASSES (HK\$/PAX)						
[Valid in all four Niseko areas: Hirafu, Hanazono, Niseko Village and Annupuri]						
Validity	1 Day		2 Days		3 Days	
	22Nov-12Dec, 23Mar-24Apr	13Dec-22Mar	22Nov-12Dec, 23Mar-24Apr	13Dec-22Mar	22Nov-12Dec, 23Mar-24Apr	13Dec-22Mar
Adult (16-59 yrs)	420	560	750	940	1,070	1,370
Child (7-12yrs)	280	350	450	560	630	800
Youth (13-15 yrs) & Senior (60yrs above)	330	440	590	730	820	1,050


(4) GRAND HIRAFU LIFT PASSES (HK\$/PAX)

[Valid in two Niseko areas: Hirafu & Hanazono]

Adult (16-59 yrs)	375	465	600	760	830	1,090
Child (7-12yrs)	285	290	430	440	595	610
Youth (13-15 yrs) & Senior (60yrs above)	330	375	540	590	760	800

* Lift passes are for consecutive days.

* The Lift Pass price above includes a **JPY 1,000 deposit** and guests can collect it back by returning their pass to the refund machines. Unused days of the lift passes cannot be refunded.

- 
- ✓ Lift Passes will be delivered to the guests' rooms upon their arrival.
 - ✓ **Child under 7 years old** only needs to pay HKD80 (which is the JPY 1,000 refundable deposit) for All Mountain lift pass during all period.
 - ✓ From 01Mar14, child aged 7-12 only needs to pay HKD80 (which is the JPY 1,000 refundable deposit) for All Mountain lift pass up to 7 consecutive days.
 - ✓ During 13Dec14-22Mar15, night skiing is available from 16:30 to 20:30.

(5) PRIVATE TRANSFER (HK\$/CAR/WAY) – Chitose airport

Yohte Taxi 2 pax: \$2,150

Skybus 5 Pax Hiace Van: \$2,700

Luxury Coolstar (up to 6 pax with luggages): \$4,750/one way; \$ 8,800/return

*Driver will wait with sign at Arrival Gate and Guests dropped directly at accommodation.

*Surcharge applies to Coolstar transfers leaving Niseko prior to 8:30am, Guests on flights scheduled to arrive at Chitose airport after 6pm or children that require child seats.



More equipment, lift pass, car type & lesson available, please contact us for more detail!



Japan - Niseko

日本 - 二世古

4 Days 3 Nights
日 晚

From **\$9,590** up



Valid For Departure on 01 Dec 14 – 24 Apr 15

LESS HK\$520 for departure on 01-17Dec, please refer to P.3 airfare surcharge table.

12月初出發成人可減 HK\$520!詳情請參閱第 3 頁機票附加費。

Airfare Supplement (HK\$)

Validity	Adult	Child	Bkg Class
01-17Dec	LESS 520	LESS 390	V / 3-7 days
01-19Dec, 27Dec-13Feb, 22Feb-01Apr, 07-24Apr	-	-	L / 3-17 days
20-26Dec, 02-06Apr	3,260	2,450	
14-21Feb	3,830	2,880	
Supplement for travel on Premium Economy Class (Cabin available on selected CX flights only)			
01-17Dec	260	200	E / 3-7 days
01-19Dec, 27Dec-13Feb, 22Feb-01Apr, 07-24Apr	1,050	790	E / 3-17 days
20-26Dec, 02-06Apr	4,810	3,610	
14-21Feb	5,380	4,040	

Available for travel on Business Class, please contact us for more details!

套餐包括:

- ✓ 國泰航空公司來回香港至札幌經濟客位機票乙張(電子機票)。
- ✓ 3 晚 Ki Niseko 酒店住宿。
- ✓ HK\$100,000 旅遊保險。
- ✓ 香港機場保安費。
- ✓ 0.15% 旅遊業議會印花稅。

PRICES INCLUDE:

- ✓ Roundtrip economy class air ticket between Hong Kong and Sapporo on Cathay Pacific Airways (E-Ticket).
- ✓ 3 nights stay at Ki Niseko Hotel
- ✓ HK\$100,000 Travel Insurance.
- ✓ Hong Kong Airport Security Charge
- ✓ 0.15% TIC levy.

Terms & Conditions 細則及條款:

- ◆ 所有套餐價錢只適用於至少二位成人同行，行程、航班必須相同，並必須於去程及回程時一同辦理登記手續。所有同行客人必須於同一 PNR 內訂位。(須註明 "OSI: CX GV2 Fare IN (Date) OUT (Date) at XXX Hotel")
- ◆ 04 -12 歲之小童必須加床。
- ◆ 滑雪場的開放時間，視乎降雪量而定。
- ◆ 機票訂位: L。機票有效期: 3-17 日。
- ◆ 有關於累積『亞洲萬里通』飛行哩數計劃，請參閱 www.asimiles.com。
- ◆ 機票不可轉其他航空公司、不可更改日期、航班、行程及不可退票。旅遊套餐發出後，任何未使用之服務(如機票、酒店住宿或任何膳食等)，恕不退還。
- ◆ 以上價格不包括香港及當地離境稅及燃油附加費。套餐價格以酒店住宿日期不適用於 2015 年 04 月 24 日後之住宿。如有任何更改及終止，本公司恕不另行通知。其他細則及條款均以英文版之為準。